

**TRANSFORMASI PENERJEMAHAN LEKSIKAL
ISTILAH KHUSUS BUDAYA PADA NOVEL *RONGGENG DUKUH PARUK*
KE DALAM NOVEL *THE DANCER***

TESIS



**Arina Haque
21/489521/PSA/20033**

**FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2024**

**LEXICAL TRANSLATION TRANSFORMATION IN THE CULTURAL
SPESIFIC ITEMS FROM THE NOVEL *RONGGENG DUKUH PARUK* INTO
*THE DANCER***

A THESIS



**Arina Haque
21/489521/PSA/20033**

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2024**

**TRANSFORMASI PENERJEMAHAN LEKSIKAL ISTILAH KHUSUS
BUDAYA PADA NOVEL *RONGGENG DUKUH PARUK* KE DALAM NOVEL
*THE DANCER***

TESIS

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat magister
pada Program Studi Magister Linguistik



diajukan oleh
Arina Haque
21/489521/PSA/20033

Pembimbing
Dr. Sajarwa, M.Hum.

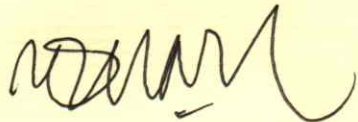
**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2024**

PENGESAHAN

TRANSFORMASI PENERJEMAHAN LEKSIKAL ISTILAH KHUSUS BUDAYA PADA NOVEL *RONGGENG DUKUH PARUK* KE DALAM NOVEL *THE DANCER*

oleh
Arina Haque
21/489521/PSA/20033

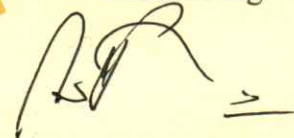
Tesis ini telah diuji pada 4 April 2024 dan dinyatakan lulus.



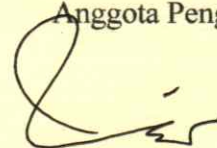
Dr. Tatang Hariri, M.A.
Ketua Penguji



Dr. Sajarwa, M.Hum.
Pembimbing

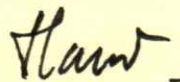


Dr. Adi Sutrisno, M.A.
Anggota Penguji



Dr. Sulistyowati, M.Hum.
Anggota Penguji

Mengetahui,
Ketua Program Studi Magister Ilmu Linguistik



Dr. Suhandano, M.A.